

Italy (ratification: 1952)

Direct Request, 2006

The Committee notes the Government's report. ***It requests the Government to provide further information on the following points.***

Article 1, paragraph 4(b), of the Convention. In its previous comments, the Committee had requested the Government to indicate whether the "family undertakings" referred to in section 2(1)(b) of Act No. 977 of 1967 employ only parents and their children or wards. The Committee notes the Government's information that the relevant legislation does not provide for a definition of "family undertaking". Therefore, the term "family undertaking" has to be interpreted with reference to section 230bis of the Civil Code which defines the family enterprise as the enterprise in which the consort and close relatives collaborate. The Committee takes due note of this information.

Article 3, paragraph 2. The Committee had previously noted that, by virtue of section 15(2) of Act No. 977 of 1967, the term "night" means a period of at least 12 consecutive hours, including the interval between 10 p.m. and 6 a.m. or between 11 p.m. and 7 a.m., with it being possible to interrupt the period of 12 hours for "activities characterized by periods of work broken up during the day". The Committee notes the Government's information that the term "activities characterized by periods of work broken up during the day" indicates such activities that – by virtue of their own nature and not by choice of the employer – must be undertaken at intervals. As examples, the Government indicates the activities of persons in charge of cleaning, waiters, personnel working in kitchens, intermittent activities. The Committee takes due note of this information.

Article 6, paragraph 1(b) and (c). The Committee had previously asked the Government to indicate whether Decree No. 200 of 1937, requiring the employer to keep a register, is still in force. It notes the Government's information that Decree No. 200 of 1937 is still in force, but a part of the provisions thereof have been repealed. The Committee notes the Government's information that Act No. 977 of 1967 does not provide any specific provision on the identification and supervision of persons under 18 years who are engaged in employment carried on in the streets or in public places. ***The Committee requests the Government to indicate whether section 12 of Decree No. 200 of 1937, requiring the employer to keep a register, is still in force. The Committee also requests the Government to provide information on the measures taken or envisaged to assure the identification and supervision of persons under 18 years of age engaged, on account of an employer or on their own account, in employment or occupations carried on in the streets or in places to which the public have access, in accordance with Article 6, paragraph 1(c), of the Convention.***

Part V of the report form. The Committee notes the Government's information that, with regard to child labour inspections, in 2005 a total number of 1,987 children have been found working irregularly. In this context, 433 violations concern the hours of work. ***The Committee requests the Government to continue providing information on the practical effect given to the Convention, including extracts from inspection reports and statistical data specifying the number of children performing night work in non-industrial occupations.***

La commission prend note du rapport du gouvernement. ***Elle prie le gouvernement de transmettre des informations supplémentaires sur les points suivants.***

Article 1, paragraphe 4 b), de la convention. Dans ses précédents commentaires, la commission avait prié le gouvernement d'indiquer si les «entreprises familiales» mentionnées à l'article 2, paragraphe 1(b), de la loi no 977 de 1967 emploient seulement les parents et leurs enfants ou pupilles. La commission prend note de l'information donnée par le gouvernement selon laquelle la législation applicable ne définit pas les termes «entreprise familiale». Par conséquent, cette expression doit être interprétée en se référant à l'article 230bis du Code civil qui définit une entreprise familiale comme une entreprise dans laquelle l'époux et les parents proches collaborent. La commission prend dûment note de cette information.

Article 3, paragraphe 2. La commission avait noté qu'en vertu de l'article 15(2) de la loi no 977 de 1967 le terme «nuit» désigne une période d'au moins douze heures consécutives, laquelle inclut l'intervalle écoulé entre 22 heures et 6 heures ou 23 heures et 7 heures, la période de douze heures pouvant être interrompue pour les activités caractérisées par des périodes de travail fractionnées dans la journée. La commission prend note de l'information du gouvernement selon laquelle l'expression «activités caractérisées par des périodes de travail fractionnées dans la journée» désigne les activités qui – en raison de leur nature, et non du choix de l'employeur – doivent être entreprises par intervalles. Le gouvernement donne l'exemple du nettoyage, du service dans la restauration, des activités en cuisine et des activités intermittentes. La commission prend dûment note de ces informations.

Article 6, paragraphe 1 b) et c). La commission avait prié le gouvernement d'indiquer si le décret no 200 de 1937 prévoyant que l'employeur doit tenir un registre est toujours en vigueur. Elle prend note de l'information du gouvernement selon laquelle le décret no 200 de 1937 est toujours en vigueur, mais que certaines dispositions en ont été abrogées. Elle prend note de l'information selon laquelle la loi no 977 de 1967 ne contient aucune disposition spécifique sur l'identification et le contrôle des personnes de moins de 18 ans occupées dans des emplois exercés sur la voie publique ou dans un lieu public. ***La commission prie le gouvernement d'indiquer si l'article 12 du décret no 200 de 1937 prévoyant que l'employeur doit tenir un registre est toujours en vigueur. Elle le prie aussi de communiquer des informations sur les mesures prises ou envisagées pour assurer l'identification et le contrôle des personnes de moins de 18 ans occupées, au compte d'un employeur ou à leur propre compte, dans les emplois et occupations exercés sur la voie publique ou dans un lieu public, conformément à l'article 6, paragraphe 1 c), de la convention.***

Point V du formulaire de rapport. Le gouvernement indique que des contrôles ont été effectués par l'inspection du travail en matière de travail des enfants. En 2005, 1 987 enfants au total travaillaient de manière illégale; 433 infractions concernaient le temps de travail. La commission prend note de ces informations. ***La commission prie le gouvernement de continuer à communiquer des informations sur l'effet pratique donné à la convention, notamment des extraits de rapports d'inspection***

et des statistiques précisant le nombre d'enfants employés de nuit à des travaux non industriels.